

C-307

First Session, Thirty-ninth Parliament,
55 Elizabeth II, 2006

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-307

An Act to prohibit the use of benzyl butyl phthalate (BBP), dibutyl phthalate (DBP) and di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) in certain products and to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999

FIRST READING, MAY 17, 2006

C-307

Première session, trente-neuvième législature,
55 Elizabeth II, 2006

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-307

Loi interdisant l'utilisation de phtalate de butylbenzyle (BBP), de phtalate de dibutyle (DBP) et de phtalate de di(2-éthylhexyle) (DEHP) dans certains produits et modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)

PREMIÈRE LECTURE LE 17 MAI 2006

MR. CULLEN (*Skeena — Bulkey Valley*)

M. CULLEN (*Skeena — Bulkey Valley*)

SUMMARY

This enactment requires the Minister of the Environment to make regulations prohibiting the use of benzyl butyl phthalate (BBP), dibutyl phthalate (DBP) and di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) in certain products within 12 months after the enactment comes into force.

The enactment also amends Schedule 1 to the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* to include benzyl butyl phthalate (BBP), dibutyl phthalate (DBP) and di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP).

SOMMAIRE

Le texte oblige le ministre de l'Environnement à prendre des règlements interdisant l'utilisation de phtalate de butylbenzyle (BBP), de phtalate de dibutyle (DBP) et de phtalate de di(2-éthylhexyle) (DEHP) dans certains produits dans les douze mois suivant l'entrée en vigueur du texte.

En outre, le texte modifie l'annexe 1 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* afin d'y inclure le phtalate de butylbenzyle (BBP), le phtalate de dibutyle (DBP) et le phtalate de di(2-éthylhexyle) (DEHP).

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-307

PROJET DE LOI C-307

An Act to prohibit the use of benzyl butyl phthalate (BBP), dibutyl phthalate (DBP) and di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) in certain products and to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999

Loi interdisant l'utilisation de phtalate de butylbenzyle (BBP), de phtalate de dibutyle (DBP) et de phtalate de di(2-éthylhexyle) (DEHP) dans certains produits et modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Phthalate Control Act*.

5

1. *Loi sur la réglementation des phtalates.*

Titre abrégé

INTERPRETATION

DÉFINITION

Definition of "Minister"

2. In this Act, "Minister" means the Minister of the Environment.

2. Dans la présente loi, « ministre » s'entend du ministre de l'Environnement.

5 Définition de « ministre »

REGULATIONS

RÈGLEMENTS

Regulations

3. The Minister shall, within 12 months after the coming into force of this Act, make regulations prohibiting the use of

10

3. Dans les douze mois suivant l'entrée en vigueur de la présente loi, le ministre prend des règlements interdisant l'utilisation :

Règlements

(a) benzyl butyl phthalate (BBP) with respect to

a) de phtalate de butylbenzyle (BBP) dans :

(i) products for use by a child in learning or play, and

(i) les produits destinés à l'éducation ou à la récréation des enfants,

(ii) products that are put in the mouth of an infant when used, including feeding bottle nipples, teethers, soothers, pacifiers and other similar products;

(ii) les produits destinés à être portés à la bouche des bébés, y compris les tétines de biberons, jouets de dentition, tétines, 15 sucettes et autres produits similaires;

(b) dibutyl phthalate (DBP) with respect to

b) de phtalate de dibutyle (DBP) dans :

(i) cosmetics,

20

(i) les cosmétiques,

(ii) les produits destinés à l'éducation ou à la récréation des enfants,

20

- (ii) products for use by a child in learning or play, and
- (iii) products that are put in the mouth of an infant when used, including feeding bottle nipples, teethers, soothers, pacifiers and other similar products; and
- (c) di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) with respect to
- (i) cosmetics,
- (ii) medical devices, other than blood bags,
- (iii) products for use by a child in learning or play, and
- (iv) products that are put in the mouth of an infant when used, including feeding bottle nipples, teethers, soothers, pacifiers and other similar products.
- (iii) les produits destinés à être portés à la bouche des bébés, y compris les tétines de biberons, jouets de dentition, tétines, sucettes et autres produits similaires;
- c) de phtalate de di(2-éthylhexyle) (DEHP) dans :
- (i) les cosmétiques,
- (ii) les instruments médicaux, sauf les sacs de sang,
- (iii) les produits destinés à l'éducation ou à la récréation des enfants,
- (iv) les produits destinés à être portés à la bouche des bébés, y compris les tétines de biberons, jouets de dentition, tétines, sucettes et autres produits similaires.

1999, c. 33

AMENDMENTS TO THE CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

4. Schedule 1 to the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* is amended by adding the following in numerical order:

- 80.** Benzyl butyl phthalate (BBP)
- 81.** Dibutyl phthalate (DBP)
- 82.** Di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)

MODIFICATION DE LA LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

4. L'annexe 1 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

- 80.** Phtalate de butylbenzyle (BBP)
- 81.** Phtalate de dibutyle (DBP)
- 82.** Phtalate de di(2-éthylhexyle) (DEHP)

1999, ch. 33